

(1) Empfänger/Consignée/Destinaire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno		(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations		Lieferschein (3) Nr. 00108544 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 17.07.2019	
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid		(6) Fracht frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/> EUR <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd Fahrzeug <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> eigen Fahrzeug <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/>		(7) Anlieferung (Ist) 137183	
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref. 413	(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre 550003794701 19.06.2017	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf. J. Eymann	(13) Hausruf 02191 / 5631 -365	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No. AB7084
(19) Versandart/shipment/Expédition per LKW, Sped. DHL Freight	frei (20) unfrei <input checked="" type="checkbox"/> X	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage Siehe unten	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage LKW	(23) Gesamtgewicht kg Brutto 635,00	(24) 519,00 Netto
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinaire SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno				(26) Abladestelle 100 14248	
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No. 0558726300 (2174) D-Teil	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage Kupplungskörper 40 x TBA-520881 129Stk 2 x TBA-520921 2 x TBA-520922 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317	(30) Menge/ Quantity/Quantité 5.160	(31) Einheit Stk	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) +/- Vermerke
		180237878 Seo P554908			
	KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5160 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: 23/7/19 Firma 				
(42) Eingangsvermerke	(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht	(45) Empfänger	(46) Rechnungsprüfung	
Datum					
Name/ Nr					

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH
AM WEIDENBROICH 24
D-42897 REMSCHEID

Date / Data
18-JUL-2019



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
ZFY-EC-1256591

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile / franco dom.
 Cleared / sdoganato
 taxes paid / dazi pagati
 duly paid dir. dog. pag. / altri
 ex works / franco fabbrica
 Uncleared / non sdoganato
 taxes unpaid / dazi non pagati
 duly unpaid dir. dog. non pag.

Terminal address / Indirizzo terminale
DHL FREIGHT GMBH
HAGEN
DOLOMITSTRASSE 20
D-58099 HAGEN
Tel: +49 2331 3578-0
Fax: +49 02331 3578-470

Consignee / Destinataria
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes / sì
 no / no

Terminal reference / Numero di dossier

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Currency / Valuta
 Value for insurance / Valore da assicurare
EUR

Customer's reference / Riferimenti del cliente
NO

Terminal di arrivo / Terminal de destination
BARI

Contact tel. / Numero telefonico
+ 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
108542 / 108543	6	PAL	108542 / 1		1905.0	

EX WORKS				Dim. x cm x cm = 2.880m³	0.00 LM	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 1,905.00	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 1905.0
-----------------	--	--	--	---------------------------------	---------	--	---

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari
108542 / 108543 / 108544

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente

Delivery to consignee / Consegna al destinatario

IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
KUENNE-MAGEL s.r.l.
 Via Ciclamini, s.n.c. 70026 Modugno (BA)

Date / Data
23 LUG 2019

Time / Orario

Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature / Firma del destinatario

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)